

L'EMANCIPATION



100 FR

14 FEV. 1994

JIJUKA N°1

Bimensuel Indépendant

Umwaka wa mbere : Mutarama 94

INZARA KU GIKONGORO : IMPERUKA



Inyungu za rubanda abanyapolitiki
bavuga ni izi ?!

INZIBACYUHO YAGUYE : TUZAYIBARA TUYIBONYE



Ishyamba MDR ni ryo ryari ryahariwe
kuyobora Guverinoma.

ISANDUKU Y'UKUZIGAMA Y'U RWANDA IRANOGOTSE : ABAKOZI BARARIRA AYO KWARIKA

Ishuri ry'uburozi kwa
KABUGA Felesiyani !

MDR IZIZE IKI,
izize nde ?

Adresse : L'EMANCIPATION - JIJUKA
B.P. 2221 KIGALI

Directeur de Publication : NDAHIMANA André
Rédacteur en chef : MURERAMANZI Néhémie.

EDITORIAL

KUKI IKINYAMAKURU GISHYA

Umwaka wa 1994 utangiranye n'ikinyamakuru twise L'EMANCIPATION-JIJUKA. Kije gisanga ibindi byinshi bimenyerewe, ndetse twanditsemo. Abenshi baribaza igishya twe tuzanye.

Icyambere rero izina rya L'EMANCIPATION, ni igifaransa ariko abanyarwanda bararizi cyane. Twe dusanga rubanda rugufi rwaratereranywe cyane ku buryo inzara itera, abantu b'isoni nke bagasobanurira abaturage ibidahuye n'ukuri, bavanga politiki n'amapfa, bavanga ubuswa no kwihisha inyuma y'impamvu zitumvikana neza. None se ko dutuye mu masambu mato, kandi agenda arushaho kuba mato uko tuyasaturamo tuyaraga abana bacu, bigatuma tweza bike kandi dufite abana benshi, abasobanura ko babonye ONAPO gusa babona ari cyo gisubizo cyonyine gishoboka. Byonyine umurage w'abasokuruza wo gutura ahantu noneho hagunduka ukimuka, ntugishobotse kuko bene imitsima bayitsimbarayeho.

U Rwanda rwose rwuzuye abantu, ntaho ushobora gusuhukira ngo ufate isambu nshya. Abari bafite umwuga w'ubworozi, inzuri zarashize bahindutse abahinzi, ku butaka bwa ntabwo.

Tugeze rero igihe cyo gukoresha ubuhanga buhanitse kugira ngo dushobore kubaho ku butaka buto.

Birasaba ubushishozi bw'abantu bize bakunda ikiremwanumyarwanda, bakora ubushakashatsi bakanabutanga. Ngiki ikinyamakuru dushaka ko kizahuzira rubanda rugufi (rwashatse ko abana barwo bajya kwiga) n'abahanga bazagenda bashyira mu kinyarwanda (aho bishoboka) ubumenyi bufitiye iyo rubanda akamaro.

Muri uko kwiga twizere ko abana ba rubanda rugufi bafunguye amarebo mu mitwe yabo n'ubu bakibikora. Mwikwishisha ababyeyi banyu, mwikwishisha abana banyu. Imyifatire yacu imbere y'ibibazo biri hano iwacu i Rwanda, ndetse n'uko mu mahanga bimeze muzabisanga muri L'EMANCIPATION-JIJUKA. Akaga abandi bafite muzakamenya ngo none mutava aho mukeka ko ari mwe mu babaye mwenyine.

Ubukungu abandi bafite tuzareba uko babugezeho niba byaduha urugero. Politiki irimo gukorerwa mu Rwanda n'ahandi ku isi tuzayisesengura dushize amanga maze rubanda rugufi rusobanukirwe rujijuke, rumenye uko

rwifata. Tuzavuga byose, cyane dutekereze rubanda rumerewe nabi, kuko twe duturuka mu misozi dukunda, isonza bikatubabaza. Tuzatabaza, duteganye mbere dukurikije ubumenyi iyo rubanda yatumye tugeraho.

Ntituzarega, tuzakosora cyangwa dufashe gukosora. Ntituzatukana tuzavugisha ukuri.

Akarengane tugaya ntituzagakorera abandi. Nta rwango, nta nduru buhoro buhoro tuzafasha rubanda rugufi kubona ibisubizo ku bibazo ifite.

Tuzarwanya urugomo tugerageza kwerekana aho ruturuka. Amahoro n'ubutabera twifuzaga ubwacu, tuzagerageza kubishakira n'abandi, hano iwacu n'ahandi ku isi, aho bishoboka.

L'EMANCIPATION-JIJUKA ni ikinyamakuru cyawe, uwo uriwe wese. Twandikire, tunegure, dutere inkunga, niba ufite imigambi nk'iyacu.

Hagati aho tubifurije umwaka w'amata n'ubuki w'1994.

NDAHIMANA André.



Inzara ku GIKONGORO : Imperuka.

Iyo uhingutse ku GIKONGORO mu mujyi, ubona abantu bagenda ntacyo ushobora kubona cyerekeye ububabare bw'abantu. Yewe n'iyi ugiye mu biro, ubona abagabo n'abagore bameze neza, bakesa, igiparu ari cyose nkuko bisanzwe hirya no hino mu kazi ko mu Rwanda.

Ariko wareba imisozi ikikije umurwa mukuru ukabona biracika. Ubundi mu Kuboza twajyaga tubona heze ibishyimbo. Bimwe bifite amababi y'umuhondo, nta mababi y'icyatsi kibisi wabona. Ndetse wabonaga ubusanzwe Igi-hugu cyegeranye muri uko kwezi kw'impera z'umwaka, kuko hirya no hino habaga ari icyatsi kibisi gitewe n'amakoma y'urutoki ashishe, ibyatsi n'ibiti mu gisambu bishishikaje amaso. Ubu siko bimeze, ku gasusuruko, Igi-hugu kiraka, imirima irimye idateyemo ikintu niyo myinshi, ku buryo ubona hasigaye gato ngo hose habe ubutayu.

Iyo wigiye hirya gato mu makomini, n'aho wari gusanga byibura ibyatsi byumye n'ibiti birimo kuma, barabitwitse, udusozi turashinyitse ! Biteye ubwoba. Mu tubande tumwe, imigezi yarakanye, nta bijumba biriwe bahahinga usibye ko banabikura akenshi bitaranashora bibeshya ko yenda haba hari icyajeho.

Mu byo tuzi bitunga abantu, nta na kimwe wabona mu mirima. Urutoki n'ikawa nabyo birimo kuma dore ko nta n'icyo bisaruriye muri sizeni ishize. Iyo uhuye n'abantu noneho rero mu gaturage ni ibindi bindi. Amaso yaheze mu kirere. Usibye ko nayo yabaye umweru mu isura yannyunkutse. Abo ni abana.

Abantu bakuru bo, abashobora kugera hanze nko ku isoko, mu misa cyangwa se bahetse abarwayi bajyanwa kwa muganga, hari abakimeze neza, hakaba n'abandi, aribo benshi, bahuha n'umuyaga. Abantu benshi bapima ibiro biri muni cyane y'imyaka n'uburebure bwabo.

Inkuru twahuye nayo ni iyo umudamu wari mwiza abagabo bose bamurabiriza indimi, bari basigaye bareba amatako ye asigaye ari amagufa gusa, amabengeza yateraga asigaye atera amarira. Abamukundaga bavuma inzara ibabujije amahaho. Yari akiri muto.

Abantu benshi baheze mu mazu yabo. Ntibashobora kujya kwivuza. Abo twabonye bari ku kazuba nta gatege bafite, barahinda umushyitsi. Bati ni marariya. Kwa muganga bite ? Ni kure kandi nta mafaranga ! Abaturanyi se ? Yewe, ababishoboye bafasha abandi, ariko abababaye ni benshi ku buryo bageze aho bakananirwa !

N'iyi batananirwa kandi, ingo nyinshi zirashonje, no mu bakungu byageze ! Abana babo nabo basigaye bajya gushukura. Twagirwa n'abagiraneza naho ubundi turashize. Nta n'ubwo dushobora gushuhuka, kuko twumva ko n'ahandi izuba ryacanye, kandi n'abagiye muri TANZANIYA barabirukanye. Turashize. N'abana ntibakijya mu ishuri.

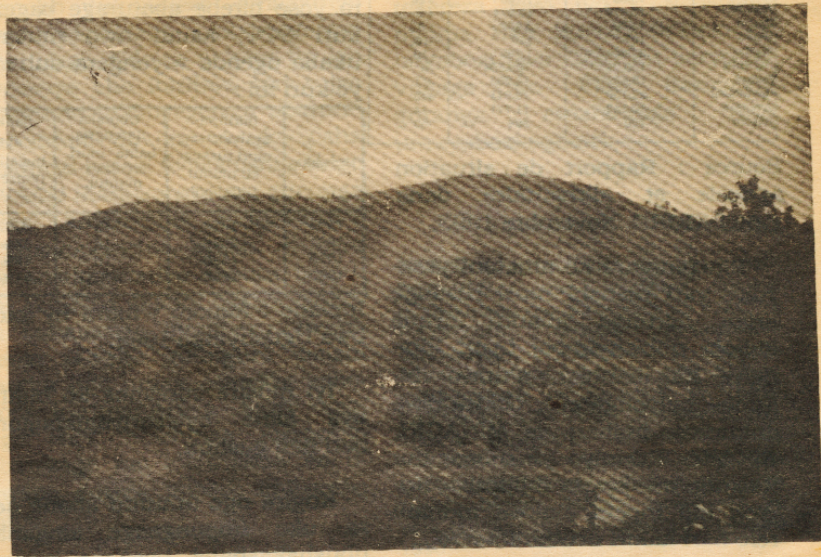
Ayo ni amagambo twumviye muri Komini KARAMA (Kiraro na

Muganza segiteri zazengerejwe cyane n'inzara). Bikaba ari ubugira kenshi. Ariko usibye aho, hari n'utundi dusozi twinshi twa GIKONGORO tumerewe nabi, ku buryo nko muri KARAMBO abantu batagishobora kujya gukorera ibiryo muri za poroje (Projets HI-MO n'izindi). Biteye ubwoba.

Muri NSHLI, aho impunzi z'abarundi zaziye, Burugumesitiri KADOGI yatubwiye ko abatwage bava mu ngo zabo bakaza kwibera mu nkambi z'impunzi, ngo nabo bafashwe. Ibyo kurya bari bafite abenshi babyakirije Impunzi none byarashize. Byari ibirayi bihingiyeye mu ishyamba ahantu habujijwe, ariko akamaro byagiye byari bikwiye guhanagura burundu icyaha. Nta mategeko hejuru y'umuntu wicwa n'inzara, cyane cyane ko usibye ibura ry'imvura yatumye bajya ahahehereye (mu ishyamba) ubundi ntabwo bajyaga basuzugura amategeko.

Muri MUBUGA, twasanze ngo abantu benshi cyane bagiyeye gushira na malariya. Nta muni w'ubusa hadapfa abantu bageze nko kuri 20.

Nyamara rero uturere twegeraye ishyamba rya NYUNGWE ho hapfa kuburaburiza ntabwo abantu bamerewe nabi nk'uturere



Uwabaha agafumbire bagira icyo baramura.

tundi. Ndetse n'abegereye ibishanga bya MWOGO, RUKARARA, MBIRURUME n'AKANYARU bashoboye guhinga udushyimo n'utujumba usibye ko naho bugarijwe.

Jye rero uko nabibonye ni imperuka. Usibye ko ubutegetsibwahagurutse bugatabaza, kandi noneho ikibazo kikaba ari icy'igihugu cyose, ubuhaha buri kuvugira ku GIKONGORO ni rurangiza. Mu nyandiko zikurikira, tugiyekwerekana uko ikibazo giteye mu mibare iherekejwe n'amagambo, n'ibisubizo byatanze, hanyuma dutange umwanzuro. Ariko nshatse nabamvuzeko niba tudahagurukiye akarande k'inzara biraducikanye. Hehe n'ikiremwa gifite umuco nyarwanda! (fin de la civilisation rwandaise).

GUFASHA GIKONGORO BIRIHUTIRWA.

Dukurikije imibare y'ibarura ry'ibiribwa n'ukuntu umubare w'abatindi ugenda wiyongera buri mwaka muri GIKONGORO, turabona byihutirwa gufasha abobantu.

Mu mezi ya mbere ya 1993, ibiribwa byabonetse bitya :

Ibihingwa	Amatoni yasaruwe muri 93 (amezi ya mbere)	Urugero ku myaka 90-91-92	inyongera cyangwa ikigabanuka (ubunshyamba)
Ibitoki	8.463	10322	-18
Ibishyamba	1.012	1.160	-13
Amashamba	1.266	1.268	-0
Ubunyobwa	0	1	-58
Soya	1.666	1.158	+44
Amasaka	13.879	13.374	+4
Ibigori	3.209	3.209	+6
Uburo	107	119	-10
Ingano	2.064	1.782	+16
Ibijumba	100.220	95.854	+6
Ibirayi	15.832	14.205	+11
Ibinyabwoba	22.750	15.941	+43
Amateke	10.152	11.771	-14
Ibikororo	190	394	-52

Source : Rapport de situation agricole et alimentaire dans GIKONGORO, Novembre 1993.

Biragaragara ko amatoni yasaruwe yari menshi muri rusange ariko ibitunga abantu cyane (ibitoki n'ibishyamba) byari bitangiyekugabanuka, n'ubwo ibijumba byiyongereye. Ubusanzwe dukurikije imibare ya MINAGRI, GIKONGORO niyo ya mbere mu Rwanda mu kweza ibijumba. Kugeza mu mpera z'ukwa munani rero hari hakiri uruburaburizo.

Nyamara imbonera hamwe y'i-

gwa ry'imvura ubundi ituma abantu batera imyaka, yerekana ko guhera mu kwa cyenda kugeza mu kwa 12 imvura yabuze. Haguyegeze kuri 20 ku ijana y'iyari isanzwe igwa ufatiye urugero ku myaka 27 ishize. Bikavuga rero ko nta muntu wiriwe ajya mu murima kwiseka ngo arahinga. Ubusanzwe iyo bagaba bateye ibishyamba, icyizere cyo kurya umushogoro utegereje ibitonore, cyabaga ari cyose. None wapi. Ndetse abaturage bari batangiye kumenyera guhinga ibishyamba by'imishingiriro barabiretse batangira kwihingira ibisanzwe (bigufi).

Muri rusange, ahahinzwe hari hahwanye na 60 ku ijana ry'ahobari basanzwe bahinga ku muhindo. Ingorane rero ni uko abibeshye bagatera, byabaye amakara, imirima igashya bayireba (yokejwe n'izuba ryinshi).

Ni nabwo abantu batangiye gutema imibyare (insina) bayigurisha ku bafite inka. Umwuma wari wose ku buryo insina zari zitangiye kugira ibishorobwa. Ibijumba babikura biteze ari amatere.

Raporo yakozwe n'Ibiro by'Imirimo y'Ubuhinzi muri GIKONGORO (D.S.A.), irerekana ko ibura by'ibiribwa muri Perefegitura yose bireba abaturage bageze kuri 64%, kandi uwo mubare ukaba ugenda wiyongera duherereye kuri ibi :

Umwaka	Ibiribwa byabonetse muri rusange ku muntu (KCal/p/j).	Ubutaka ntarengwa bafite muri are (buri muntu).	Ijanisha ry'abantu bugarijwe n'inzara.
1990	1970	15	39%
1991	2016	15	38%
1992	1880	16	43%
1993	1533	17	64%

Imvano : Raporo y'ibura by'ibiribwa Ugushyirigira 1993.

Iyi mibare irerekana ko bitatu bya kane by'abanyagikongoro bari hafi gushira.

Kugira ngo umuntu abone neza uko impungenge zingana, ubushakashatsi twakoze bwerekana ko mu by'ukuri abantu bugarijwe n'inzara cyane ari benshi.

Koko rero, urebye imibare y'abatindi nyakujya (indigents) muri 1991, biteye ubwoba :

Komini	Umubare w'ingo	Umubare w'abantu	Ibimuga	Ubutaka buhingwa bafite muri are.
KARAMA	3.642	19.045	375	90.443
KARAMBO	2.573	11.912	123	64.405
KINYAMAKAR	1.303	48994	292	36.781
KIVU	2.635	10.438	370	44.921
MUBUGA	1.577	9.867	283	48.562
MUDASOMWA	2.605	10611	398	67.182
MUKO	1.643	6.400	195	34.800
MUSANGE	1.914	8.081	103	83.066
MUSEBEYA	1.588	5.933	236	19.764
NSHILI	2.822	11.573	278	47.619
NYAMAGABE	1.600	6.117	187	26.527
RUKONDO	1.307	5.983	213	27.213
RWAMIKO	467	1.841	112	11.321
Perefegitura	25.466	112.975	3.165	602.604

Imvano : Ubukene ku GIKONGORO.

Ibi birerekana umubare w'ingo n'abantu n'ubusanzwe batari bifashije, akaguru kari mu mva. Iyo mibare ubu rero yikubye gatatu n'igice, ku buryo ku baturage 485.000 batuye GIKONGORO, nta shitirwa 400.000 bari mu mazi abira, kuko nta bapfira gushira.

Twibutse ko umubare w'ingo z'abatindi n'ubusanzwe muri GIKONGORO ugenda wiyongera ho mirongo itandatu ku ijana. Iyi nzara y'uyu mwaka ni simusiga. Nyamara ibisubizo birimo birashakwa. Ubuyobozi bw'Imirimo y'Ubuhinzi bubibona gute? Abaturage bite? Abahavuka bakora ahandi babibona gute?

Ibisubizo mu nyandiko zikurikira.

RUHIGANA Vénuste, ushinze Ubuhinzi ku GIKONGORO twarabonye.

N.A. : Ndahimana André (Yatanze ibibazo)

R.V. : Ruhigana Vénuste (Yarashubije).

N.A. : Ese ni itinda ry'igwa ry'imvura ryonyine ryateye inzara?

R.V. : Ubu ngubu yego. Ariko n'ubusanzwe abantu ntibezacyane. Mu minsi yashize ntabwo washoboraga kubibona neza, abantu barumumiriza. Muri iki gihe, izuba ryaracanye, tugiyekwerekana uko ikibazo giteye mu mibare iherekejwe n'amagambo, n'ibisubizo byatanze, hanyuma dutange umwanzuro. Ariko nshatse nabamvuzeko niba tudahagurukiye akarande k'inzara biraducikanye. Hehe n'ikiremwa gifite umuco nyarwanda! (fin de la civilisation rwandaise).

kureba dusanga nta kiri mu buhuniko. N'ubusanzwe ariko igihe cyane mbere cy'ubuhinzi cyagenze nabi.

None rero, abahinzi bigishijwe gukoresha ifumbire ariko bazitirwa cyane n'ibiciro bihanitse by'amafumbire. Nko muri

bakora cyangwa bakize babafasha iki, cyane cyane muri gahunda yanyu yihutirwa?



Impunzi z'Abarundi zarabasonze

N.A. : Mu by'ukuri hapfuye abantu bangahe bishwe n'inzara na marariya?

Ese umubare w'abana bavuye mu ishuri kubera inzara hari uwo muzi?

R.V. : Ibyo byabazwa mu butege-tsi bwa Perefegitura.

N.A. : Mufite imishinga y'ubuhinzi ingahe? Intego cyangwa inshingano zayo ni izihe? Ese zagezweho?

R.V. : Hari P.A.P., P.D.A.G., P.A.SAM, CZN, DANK, P.A. KARAMA (Jumelage). Inshingano zayo ntabwo zagezweho ijana ku ijana ariko ibyinshi byagezweho. Ariko nagira ngo mbonereho mvuge ko abantu bibeshya ku mishinga cyane. Bituma bamwe bavuga ngo GIKONGORO ifite imishinga y'ubuhinzi myinshi, bikaba bitumvikana uko yakwicwa n'inzara. Ndasobanura ko imishinga itabereyeho gutangira ubuntu ibyo kurya cyangwa ibindi byose. Ahubwo igenewe gufasha abahinzi-borozi gushaka imibereho myiza yabo hakoreshejwe tekini no kwigisha ukoresheje urugero (appuyer les agriculteurs dans leur recherche de bien-être par la technique et la formation par démonstration).

P.D.A.G. ntidutanga amafumbire n'ibikoresho by'ubuhinzi ku buntu. Sicyo umushinga ugamije. Biteganijwe ko uwo mushinga nurangira, ibikorwa byawo biza-fatwa n'abikorera bwite.

Ubu icyo dukora ni ukubwiriza abaturage guhinga ibyera vuba (variétés précoces). Ntidushobora gukora ku bikoresho n'uburyo bw'umushinga ngo dutangire ubuntu. Twe tuzi aho ibikoresho n'imiti yica udukoko bibarizwa. Noneho tukohereza amakamyo yacu akabizana, akabyegereza abaturage. Ndetse nk'ubu ho iyo tumenye aho ibiribwa biri tujya kubizana tukabyegereza abaturage. Ikindi dukora ni ukwigisha abahinzi-borozi twifashishije Ikigo IWACU (Kabusunzu) mu gucunga neza amasambu n'umugaruro n'amakoperative byabo. Kubera ko amakoperative abantu bajijutse kurusha abandi bagiye bayirira bakayasiga iheruheru, twahisemo noneho guhugura benshi kugira ngo umwe atazajya ashobora kurimanganya. Muri rusange rero, imishinga ibereyeho abaturage mu kwishakira bo ubwabo guteza imbere imibereho yabo.

N.A. : Mubona ba kavukire ba GIKONGORO baba ahandi

R.V. : Ba kavukire baba ahandi bashobora kudufasha bafasha abantu mu miryango y'iwabo babaha ibikoresho. Urugero : nka arozwari ku begereye ibishanga, amapompo yo gutera imiti n'utundi n'utundi kuko abaturage nta mafaranga bafite yo kubigura.

Ikindi ni uko badufasha gukangurira abaturage inama tubaha ntibaduce intege bikorera ibitajyanye n'ibyo twateganije (Birasaba ko abantu bamenya poroje ziri iwabo), kandi bakumva ko imishinga iri iwabo atari iy'ubuntu.

N.A. : Byaba ari byo ko umushinga wa CZN waba waratsinzwe ku ntego zawo ndetse ukaba uri hafu kuzimira? Niba ari byo, icyo gihombo cyatewe n'iki?

R.V. : Umushinga CZN wakoze byinshi cyane ariko hari uburyo n'ibikoresho bitakoreshejwe mu buryo buhitwe. Habaye n'ibura ry'amafaranga yagombaga gukoreshwa (Financement FED). Umuryango w'i BURAYI witwaga FED wari uteganiye gukomeza gushora amafaranga muri CZN kugeza muri 1995 mu gihe bagitekereza icyo iyo CZN yazaba nyuma. Haje kuvuka ibibazo mu buyobozi bwa CZN, ku buryo bavugaga ko FED itazongera gutanga amafaranga niba umuyobozi agihari.

NDLR : Uwo mu dirigiteri MUTABARUKA niwe washinze Ishyamba ry'abakirisitu ryo guhangana na P.D.C. ya NAYINZIRA; ibibazo by'uburokore byarushije ingufu ibibazo by'amajyambere. Ndetse ngo afitanye amakimbarane na Minisitiri y'Ubuhanzi n'Ubworozi yaba yaramuhinduye akanga kuhava ashigikiwe na MINIPLAN na MINIFOP : ikibazo ni kirekire cyane kuko kireba politiki rusange y'Igihugu n'uburyo abantu bamwe bafashe amashyamba ya politiki hakurikijwe intambara y'Ukwakira 1990.

N.A. : Naho indi mishinga ?

R.V. : Ku mushinga DANK (Développement NSHILI-KIVU), uyoborwa na MUTIJIMA Augustin, nta kibazo dufite, uzarangirana na 1994. P.D.A.G. yiswe iryo zina guhera muri 1990 (witwaga P.I.A.), ukaba uzageza muri 1996. Intego zawo nyinshi zagezweho. Uri mu mishinga ikora neza muri iki gihugu. Ukorera mu makomini 7 kuri 13 : MUBUGA, RWAMIKO, NYAMAGABE, KINYAMAKARA, MUDASOMWA, KARAMBO. Dukora mu buryo buruhanije cyane. Ariko usibye ibihe byabaye nabi, ibiribwa byari byarashoboye kwiyongera ku buryo bugaragara. Nk'ibirayi, ibishyimbo by'imishingiriro, ingano rwose umusaruro wari ushimishije, yewe no muri KARAMA. Ngera hano (1990), twajyaga kugura ibirayi i Butare. Nitwari tukijyayo, ubutohe mu bishanga bwari bwose.

N.A. : Ese ubundi ubuso bw'ibishanga muri GIKONGORO bungana iki ?

R.V. : Minisiteri niyo yagusubiza, nibo bakoze ibarura n'ubuso byabyo. Nawe ushobora kubyirebera ukoresheje amafoto yo mu kirere (photo aériennes).

N.A. : Habuze uwuhe mushinga ukurikije ihari kugira ngo ubunganire ?

R.V. : Indi mishinga izazana na P.N.A.S. igamije kwongera amafaranga menshi mu giturage. Igipande cy'ibikorwa byacu cyerekera-nye n'imihanda ntyari gihagije, kiziyongera muri P.N.A.S. ariko byatweretse ko hari abantu benshi mu giturage badafite amasambu na busa.

N.A. : Ese im iturire y'abaturatione ba GIKONGORO hari icyo igabanyura ku buryo bwanyu bwo gukora ?

R.V. : Imiterere y'amasambu n'imiturire ntibitubereza muri za poroje zacu. Ariko navuga ko guturira mu midugudu byarushaho kutwegereza amajyambere. Imi-

turire itagaranye irushya mu kwegereza abantu ibikorwa no kubagezaho ibishoboka byose by'amajyambere, hatakarira byinshi mu mayira hagati y'urugo n'urundi.

N.A. : Ubuhaname bw'imisozi ya GIKONGORO bubangamiye iki mu buhinzi ?

R.V. : Kubera ubuhaname, ukurereza ubutaka birarushya, bigatwara amafaranga menshi, kandi hari ahantu hanini hasigara hadakoreshejwe kubera icyo mpamvu.

N.A. : Ese ubuhinzi uwabureka agakora ikindi ?

R.V. : Ntabwo ubuhinzi twabureka kuko uduce twinshi turera. Ahandi hashobora guterwa amashyamba.

N.A. : Havuzwe cyane muri iyi myaka itwikwira ry'imisozi n'amashyamba, biterwa n'iki mu by'ukuri ?

R.V. : Gutwika amashyamba biterwa n'impamvu nyinshi.

Ubusanzwe abari aborozi bashakira ubwatsi bw'inka. Ariko ahatwitswe hose biragaragara ko ataricyo cyari kigamijwe. Kuvugaga ko ari abanyapolitiki bashya na MRND ibinyujije mu bategetsi nabyo sibwo nta gihanywa ihari. Kugeza ubu mbese ni urujijo. Abafashwe bose bararekuwe. Hari aho twagiye dusanga umusozi ushya, nyiraho atagiye kuzimya. Nyamara kandi ikindi kizwi ni uko gutera ishyamba bitanga akazi. Abantu bakaba bayatwika bashakira uko bazayasubizaho babonye amafaranga. Ariko nabyo ntibisobanutse neza kuko n'ay'abantu bwite ashya.

N.A. : Mukorana neza n'ubutegetsi bwa Perefegitura n'ubuyobozi bw'indi mirimo ?

R.V. : Muri rusange tubanyeye neza n'ubutegetsi, usibye amakimbirane adahanitse cyane adushyamiyanyije na Superefe wa MUNINI (BINIGA) uduteranyaga n'abaturatione

ngo ntacyo dukora, akabivugaga mugaragaraga, mu manama. kora ntabwo bikabije, hazirahamye n'utubazobwo tw'amashyamba ukabona ko igihe kizagenda gabanura.

N.A. : Iminsi iri imbere ya GIKONGORO uyibona ute ?

R.V. : Muri rusange GIKONGORO ifite ibibazo byinshi.

- ubutaka busharira kubukennye;

- ubukene bw'ingo butewe kubona ibyinjiza amafaranga (faibles revenus de la population);

- ubunene barenga GIKONGORO sibwo, ni ibibazo byo gutwagurira bashonje badafite imbaraga gukora, n'abakoze bigatwagurira umusaruro muke bikabaca icyo mpamvu;

- ibihe by'imvura byaradutetse ku buryo twiraye. Ahandi muvura igwa amezi 3 gusa mwaka wose, kandi bakeza hagije bibatungaga. Twe rero twabwo byumvikana kubona twagutwagurira amezi menshi y'imvura ntidutwagurira ganye, haba amezi 6 y'izuba twagahagarara, induru tukayabwo umunwa,

- ibyihutirwa ni amashyirahamye y'ubuhinzi, kwibumbira ham bituma ibintu bigenda neza twabashobora kubaha inyongereza musaruro;

- ikindi kandi abaturage bose sinzara ibamereye nabi, udu twegereye ishyamba rya NYUNGWE ntacyo twari twabwo cyane !

Ubu ariko ni ngombwa gutwagurira shanyo aho bishoboka hacyane.



Inzara irabamaze pe !

Inzibacyuho yaguye.

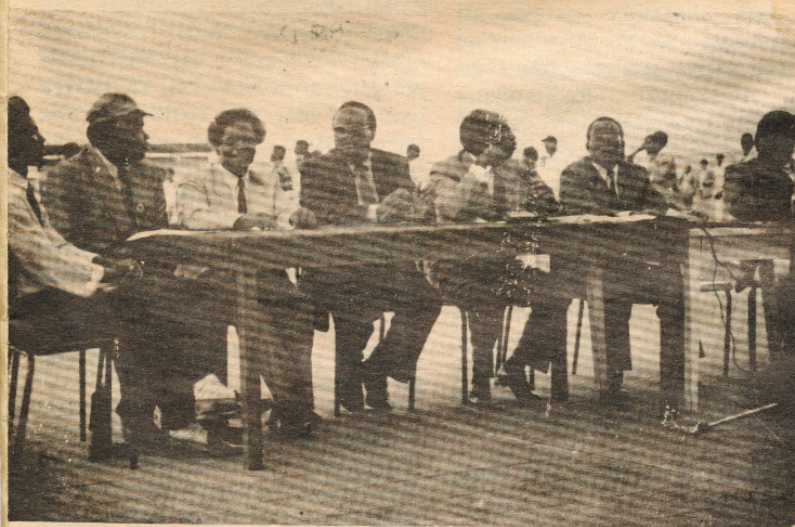
Abanyarwanda ni ba nama ituzura.

Amasezerano ya ARUSHA akimara gushyirwaho umukono na Perezida HABYARIMANA na Colonel Alegisi KANYARENGWE, bamwe mu banyamakuru banditse ko iyo ari intambwe ishimishije ariko ko ahasigaye ariho hakomeye. Na Perezida wa FPR-INKOTANYI yarabivuze ubwo yagiraga ati iyi ni intambwe imwe duteye tugana inzira y'amahoro. None iryavuzwe rirashyeye, ahasigaye harabananiye! Abanyarwanda babaye ba nama ituzura! Buriya se bategereje ko abanyamahanga aribo bazaterura amahoro bakayateruka i RWANDA? Nyamara se abakurambere ntibadusigiye umurage wo kuba inyanga mugayo?

tagezweho. Ibyo byoroye abajura, bahugira mu gusahura Igihugu, ibifu barabyuzuzura ubundi umurimo uba uwo! Mu nshingano iyo Guverinoma yari ifite zose, icyo yashoboye kugeraho ni kimwe gusa aricyo cyo gusinyira amasezerano y'amahoro. Naho kandi habaye ah'abagabo kuko imishyikirano yanzwe n'amakimbirane n'imanza zidafite ishingiro. Ahubwo iyo mishyikirano ijya kurangira, uwari Minisitiri w'Intebe, Dr Disimasi NSENGIYAREMYE yaje kubirindurwa ku mpamvu zitarasobanurwa kugeza ubu. Ibyo byatumye muri MDR havuka amakimbirane yaje guca iryo shyamba mo ibice bibiri none ingaruka zabyo zikaba zigiye kudukoma hasi! Ibyo aribyo byose Guverinoma igiye gucyura igihe (niba iyaguye izabaho)! nta kintu

Docteur Dismas NSENGIYAREMYE n'iya Agata UWILINGIYIMANA kuba zitarageze ku nshingano zayo zose, byatewe n'itako ry'umutware MRND (ishyamba rya Perezida wa Repubulika) ryari rifite muri izo guverinoma zombi. icya kabiri cy'abaminisitiri bose ni ab'iryo shyamba! Uretse imishyikirano ya ARUSHA batabashije kubona uko bahagarika, ibindi byose byageraga mu nama y'abaminisitiri, aba MRND bakabitambamira ntibishobore guhita. Aha twavugaga nka rwaserera yabaye mu guhagarika cyangwa guhana abategetsi baregwaga ubwicanyi, ubujura n'ibindi byaha bikabije.

Urugerero rwa GATETE na KAJELIJELI rurahagije kugira ngo abantu bibuke iyo rwaserera. Twakwibutsa kandi ko HABYARIMANA yari yaranze amashyamba menshi akaza kuyemera ku kaburembe. Kuba yarabangamiye isangira ry'ubutegetsi rero ntawe byagombye gutangaza. No kubyerekeye inzibacyuho ryaguye ni kimwe. Amasezerano ya ARUSHA yambuye MRND ububasha yari yihariye. Ntabwo rero ishimishijwe no kubona umuyoboze wayo (Perezida wa Repubulika) ububasha amaranye imyaka 20 yose. Yaje no kunganirwa n'ibibazo biri mu mashyamba M.D.R. na P.L. ku buryo ahubwo ubu MUGENZI asa n'uwinjije muri MRND!



Bazongera biyunge HABYALIMANA yumirwe

Abanyarwanda bakunda imaza

Guverinoma ya NSENGIYAREMYE ndetse n'iya UWILINGIYIMANA zaranzwe na rwaserera idende iturutse ku gahimano baminisitiri 9 ba MRND bashyiraga kuri bagenzi babo bo mu mashyamba yitwaga aya "opposition" ariyo MDR, PL na PSD. Ayo mashyamba yagize ingoane cyane ku buryo inshingano za Guverinoma y'Inzibacyuho zi-

kigaragara yakoze uretse ayo masezerano yasinywe nayo akaba abuze uyashyira mu bikorwa kubera ingeso mbi abanyarwanda badukanye yo gukurura imanza, kabone n'iyi zaba nta shingiro zifite.

BYANANIJE KANDI BIRACYANANIZA ABANYAMURAVA

Nk'uko twabivuze haruguru, ari guverinoma ya

Ubu se inzibacyuho yaguye izaza ryari?

Mu minsi ishize iyo babazaga abategetsi n'abanyapolitiki b'u RWANDA bati Guverinoma y'inzibacyuho yaguye izajyaho ryari, barasubizaga ngo bategereje Ingabo z'Umuryango w'Abiburabye ndetse na "bataillon" ya FPR yo kurinda abategetsi b'uwo muryango bazajya mu nzibacyuho yaguye. None se ko izo ngabo zose zageze i KIGALI hasigaye iki

kandi? Nta kindi uretse za manza z'amahugu abanyarwanda bahoramol

Minisitiri w'Ububanyi n'Amahanga yigeze gutangaza ko inzego z'inzibacyuho zizajyaho kuwa 29 na 30 Ukuboza 1993, abantu batangira kwiruhutsa bati Imana ishimwe, abandi bati GASANA arabeshya biriya avuga ntibishoboka. Ntibyashobotse koko. Kuwa 30/12/1993 Minisitiri w'Intebe Agata UWILINGIYIMANA yahamagaye abanyamakuru ababwira ko inzego z'inzibacyuho zizajyaho ku bunani (1/1/94). Abanyarwanda barongera bariruhutsa kuko abenshi badasobanukiwe cyane n'amacenga ya politiki abera i KIGALI. Agata ubwo aba apanze gahunda, Perezidansi iba iyikubise ishoti. Intumwa za LONI ziri i KIGALI ziba zirumiwe kandi ku cyicaro cy'uwo muryango bari bategereje inkuru nziza iva i KIGALI. FPR yaje i KIGALI itaje muri konji nk'uko Perezida wayo yabivuze iba itangiye kwibaza icyayizanye.

Intambara ya za gahunda hagati ya Primature na Prezidansi.



Yananiranywe na HABYALIMANA kuri za "Gahunda"

Nyuma y'ubunani imitwe yarashyushye cyane mu banyapolitiki ku buryo ndetse FPR yo yashyize ahagaragara itangazo rivuga ko izihangana kugeza kuwa 8/1/1994. Abantu bati karabay! Hagati aho ariko imishyikirano yarakomeje ku buryo kuwa 5/1/94 ibintu byari bigiye kugenda neza iyo intambara ya gahunda za Agata na HABYARIMANA itaza kuvuka. Mu by'ukuri ibyo HABYARIMANA na UWILINGIYIMANA bakoreye abanyarwanda ntibyumvikana. Gahunda yo kuwa 5/1/94 ijya gutangwa, abanyarwanda bari bamenyeshejwe ko Minisitiri w'Intebe na Perezida wa repubulika bumvikanye kuri gahunda y'uwo muni. Agata agatangaza gahunda no muri Perezidansi hagaturuka indi itandukanye n'iyi abantu bari bumvise! Ingaruka z'iyi ntambara ya za gahunda mwese mwarayumvise, HABYARIMANA yamaze kurahira, afata akajambo gatoya ati mbashimiye kuba mwigomwe imirimo yanyu mukaza hano, ati rero mukomeze kwihangana mwongere mugaruke isaa cyenda mu muhango w'irahira ry'abadepite. Ati nimube mwiriwe! Abantu benshi bari aho bararebana, bati biriya kiriya KINANI gikoze ni ibiki ra? Ubwo mu kanya Kukurikiyeho, amashyaka MDR TAGIRAMUNGU, PL Lando, PSD na PDC NAYINZIRA barateranye bakora itangazo risaba abadepite bayo kutitabira iryo rahira. Byose ubwo byahise bisubira ibubisi.

Birapfira ku mahugu ari muri PL na MDR.

Ibibazo bituma inzego z'inzibacyuho zitajyaho nk'uko ziteganywa n'amasezerano ya ARUSHA biherereye mu mashyaka PL na MDR. Mu by'ukuri buri wese mu banyapolitiki arabizi uretse ko babyirengagiza babishakal Ninde se uyobewe ko mbere y'uko muri Parti Libéral bashwana bariya badepite bita aba Lando bari baratowe! Ndetse na Perezida w'iryo shyaka, Bwana Yusitini MUGENZI ari mu batoresheje abo badepite! Niba ishyaka ryarashwanutse nyuma, ntabwo byumvikana ko abo badepite bavutswa

uburenganzira bwabo! MUGENZI Yusitini n'abamushyigikiye bo ngo basanga abo badepite baramaze gutorwa bakigomeka kw'ishyaka naryo (Kongre yayobowe na MUGENZI) rikabambura ubutumwa bwo kurihagararira mu nteko ishingira amategeko y'inzibacyuho. Ariko igice cya Lando n'abagishyigikiye basanga iyo atari impamvu yatuma abo badepite batarahira bazira gusa ubwoko bwabo. Koko rero ntabwo umuntu azajya avutswa uburenganzira bwe ngo ni uko ari ubwoko ubu n'ubu! Ikindi ni uko ari Kongere ya MUGENZI ari n'iya Lando nta n'imwe yemewe! Reka kandi zoye kwemerwa kuko Lando si ishyaka, na MUGENZI si ishyaka. Kuvuga rero PL Lando, PL MUGENZI dusanga nta njyana yabyo. Ayo makongre ataremewe yatumye Lando agaruka ku mwanya we wa Visi-Perezida wa mbere wa PL, bityo akaba yemera ko MUGENZI ari Perezida wa PL! Ubwo yakinye "nabi" atyo rero niyemere yicarane na MUGENZI yongere amwumvise ko bariya badepite bita aba Lando ari aba Parti Libéral atari ab'umuntu! Nibatabyumvikana hano barebe icyo bakumvikana hano kindi ariko bakure induru mu gihugu cyangwa beguke imyanya yabo igabagabanywe na FPR, MRND, MDR, PSD na PDC ariko amahoro ahinde.

Ikibazo jye nkibona mu ishyaka MDR.

Ishyaka MDR ryitabiriye imishyikirano ya ARUSHA ndetse umuyoboke w'iryo shyaka niwe wayiyoboye n'ubwo yari ahagarariye Guverinoma y'u rwanda bwose. Amasezerano yashyizweho umukono yageneye ishyaka MDR umwanya wa Minisitiri w'Intebe w'inzibacyuho yaguye, arigenera Minisitiri y'Amashuri Abanza n'Ayisumbuye, y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwerekane n'iy'itangazamakuru. Ayo masezerano avuga ko amashyaka atanga abaminisitiri n'abadepite bazajya mu nzibacyuho yaguye. Ni ukuvuga ko abo bategetsi batatangwa n'umuntu ahubwo batangwa n'ishyaka nyine. Muri MDR harimo inzego z'ubuyobozi

bw'iryo shyaka, akaba rero arizo zigomba gutanga abo baminisitiri.

Urwa mbere ni Komite-Nyobozi igizwe n'abantu bane :

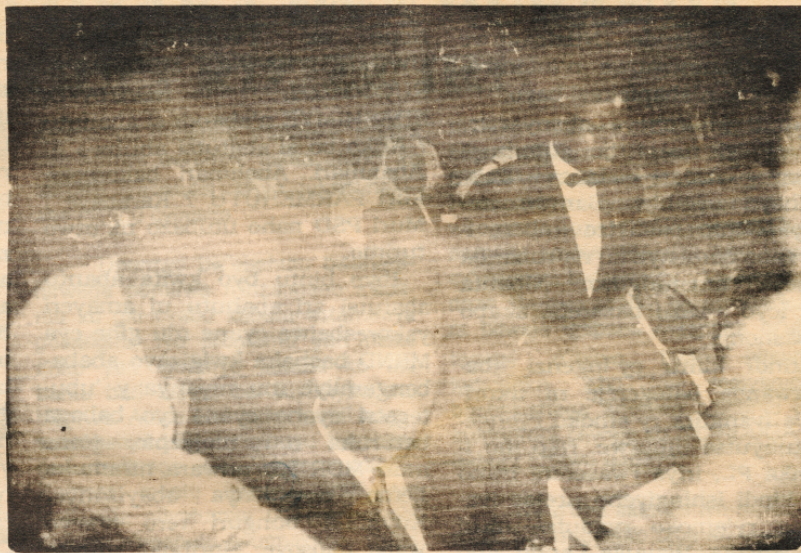
- Perezida
- Visi-Perezida wa mbere
- Visi-Perezida wa kabiri
- Umunyamabanga Mukuru.

Urwa kabiri ni biro politiki n'aho urwa gatatu ari narwo rwa kamunyuza rukaba Kongre y'ishyaka mu rwego rw'Igihugu. Bityo rero minisitiri w'Intebe w'Inzibacyuho yaguye, Bwana TWAGIRAMUNGU Fawustini agomba kwemeza ibyo izo nzego zimugejejeho kuko nawe azirimo zose kuko atemera ko yirukanywe mu ishyaka na Kongre yo ku KABUSUNZU yateranye kuva 23 na 24 Nyakanga 1993. icyakora kubera ko Minisitiri w'Intebe afite uburenganzira bwo kutemera umukandida uyu n'uyu, TWAGIRAMUNGU nabona ubusembwa ku mu minisitiri uyu n'uyu wa MDR azabivuga asabe ishyaka rimusimbuzwe undi.

Kuko nibiramuka bizurungutanyane nko muri PL, ntabwo inzego z'inzibacyuho zizapfa zigiyeho. None se inzibacyuho ikomoka ku masezerano ya ARUSHA itarimo MDR yaba iteye ite? yakora ite? Keretse ayo masezerano asubiwemo. Ndasanga rero TWAGIRAMUNGU agomba kwemera abaminisitiri ahabwa n'inzego z'ishyaka kuko zitigeze ziseswa. Naho Lando wongeye kuba Visi-Perezida wa mbere wa MUGENZI azamusabe bumvikane n'ubwo ku giti cyanjye nsanga bariya badebite bita aba lando ari aba PL cyane cyane ko Kongre zombi nta n'imwe yashoboye kwemerwa.

Ninajyaho, iyo Guverinoma izaba ifite ingorane.

Ingorane nyinshi zishingiye ku bantu, nyamara aribo bagombaga kwishimira iyo Guverinoma! Abo bantu si abandi ni abanyarwanda. Intumwa za LONI ziri mu Rwanda zifuzaga ko iyo Guverinoma yageze kuwa 5/1/94 yagiyeho kuko aribwo uwo muriyango



HABYALIMANA arasinya "ibipapuro byafindafindiwe ARUSHA"

wagombaga kureba aho ishyirwaho ry'inzego z'inzibacyuho rigenze. Ni ukuvuga ko iyo bigeze icyo gihe izo nzego zaragiyeho intumwa za LONI mu Rwanda (MINUAR) zari kuhabonera inota! Niyo mpamvu abanyarwanda bagomba gukora ibishoboka byose ishema rya LONI rigakomoka ku ry'abanyarwanda. Ntacyo byaba bimaze MINUAR ibonye amanota twe tukabura amahoro! Niyo mpamvu abarwanya Guverinoma itaranajyaho bagombye gushyira imbere imibereho y'abanyarwanda. Hari abantu bakomeje kwemeza ko ndetse itazanajyaho, ngo ninajyaho ntizamara amezi abiri ikora! Twizere ko ibyo byifuzo byabo bitazajya mu bikorwa. Ariko kugira ngo izo ngorane zibe nke, ni ngombwa ko iyo Guverinoma yajyibwamo n'abantu bumvikanyweho bakagenda bagiyeho gufatanyaga aho guhangana.

Hari n'abanga INKOTANYI urunuka.

Iyo umuntu ageze mu tubari tumwe na tumwe cyangwa mu matagisi na otobisi, yumva INKOTANYI zifite abanzi. Abo banzi ariko usanga ari abantu bamwe, bakomoka ahantu hamwe ndetse no mu mashyamba atarenze abiri. Hari umwe muri bo uherutse kwihandagaza ati: "izo nkotanyi nizize tuzereke". Tuributsa abo

bantu ko INKOTANYI ari abanyarwanda kandi bafite uburenganzira bwo kuba mu gihugu cyabo kabone n'ubwo hari abo bitashimisha. Nyamara ntawe bitagomba gushimisha kuko ntawe ufite uburenganzira bwo guca undi mu gihugu cye.

Icyo dutenze kuri Guverinoma yaguye niramuka igiyeho.

Icyo mbere abanyarwanda batenze kuri Guverinoma y'inzibacyuho yaguye ni umutekano n'amahoro. Yatinda yabanguka, guverinoma itegerejwe igomba kwita mbere na mbere k'umutekano n'amahoro by'abanyarwanda. Nibiyinirira kandi izegure kuko ibyo gukomeza guhanyanyaza rubanda rushira ntacyo bimaze. Ngo haba hari abantu bitoza ibya gisirikare kandi ari abasivili. Ngo baba bakomoka muri amwe mu mashyamba ya politiki akorera mu Rwanda. Abo "barwanashyamba" rero icyo bagamije kirumvikana. Ni ukubuza abanyarwanda amahoro nta kindi. Guverinoma y'inzibacyuho yaguye rero irabe yiteguye guhashya abo bagizi ba nabi. Ikindi gitegerejwe kuri iyo guverinoma ni ugusubiza abantu mu byabo, ari ababivanywemo n'intambara cyangwa imvururu. Ntacyo iyo guverinoma yaba imaze mu gihe mu gihugu hari

abanyarwanda bamerewe nabi muri za bulende. Ntizibagirwe kandi n'abamugajwe n'intambara, imfubyi n'abapfakazi bayo.

Ikindi kitoroheye abanyarwanda ni iyi nzara ije guhuhura ubukungu bwari busanzwe bwarazahaye bikabije. Bamwe mu banyapolitiki bashyize imbere in da zabo bamenye ko na rubanda ikeneye amafunguro. Nibatita kuri icyo kibazo bazareba akabo n'abashonji.

Ikindi kintu cy'ingenzi abanyarwanda bategereje ni ukurindwa ivangura ry'amoko ryongeye kubyutsa umutwe. Nko mu ishyamba PL, iriya rwaserera irimo nta kindi ishingiyeho uretse ivangura ry'amoko ryadutse muri iryo shyamba. Wavuga Lando, aho kumva umuyoboke wa PL, abantu bakumva umututsi, wavuga MUGENZI abantu bakumva umuhutu ! HABYARIMANA nawe ngo arashaka abahutu bazamufasha guhangana n'INKOTANYI, ari mu nteko Ishinga amategeko, ari no muri guverinoma.

Bagiye guhangana se cyangwa bagiye gushyira amasezerano mu bikorwa. Muri MDR naho, iyo abantu bavuze bati "PAWA",

abantu bahita bumva abahutu ! None se TWAGIRAMUNGU, UWILINGIYIMANA, MBONIMPA, RUCOGOZA, NDAHAYO, NDASHIMYE n'abandi si abahutu ? Ariko bo si abatutsi ahubwo ni Abalunari. Abalunari bakomoka kuri PARMEHUTU ? Karabaye ! Muri PSD naho utubazo nk'utwo turimo.

Ibyo bintu byo kwita abantu abatutsi ari abahutu ni amayeri yakoreshejwe cyane mu gihe cya MRND bashaka kwigizayo abababangamiye mu myanya y'ubutegetsi cyane cyane iyo babaga baturuka mu majyepfo. None muri MDR iyo ndwara niramuka ijemo tuzamenya abayizanye. Kuyimira bungiri rero ntacyo waba ukosoye. Muribuka mwese ibinyamakuru bya MRND bijya gushakisha indangamuntu z'abantu nka TWAGIRAMUNGU kuko benshi batari bamuzi, bagamije no kubuza abantu kujya muri MDR ngo aha itegekw n'abatutsi. Ibyo bintu ntibikorwa ino gusa kandi, no mu bihugu by'Afurika kenshi uwo banga bamwitirira ubwoko butari ubwe, bwanzwe cyane.

Ibyo aribyo byose muri iki gihe tugezemo ibintu by'ivangura ry'amoko byaratsinzwe. Guverinoma y'inzibacyuho yaguye izaba ihuriwemo n'abahutu n'abatutsi izakore ibishoboka byose abanyarwanda bibereye mu makomini hirya no hino bazarandwe ivangura ry'amoko abanyapolitiki bitwaza ngo bironkere. Umuhutu amenye ko ariwe kandi abyemere areke kugambanira abandi bahunu, umututsi nawe bibe uko. Nibiba ngombwa na ya RUKOKOMA izabeho ariko abanyarwanda bagire amahoro. Ibihe turimo by'inzara, macinya, mugiga, marariya, sida n'ibindi bibi byose ntibitwemerera gusubira mu ntambara y'amoko n'amasasu. Twifurije Guverinoma y'inzibacyuho yaguye imirimo myiza tuyisaba kuzadutegurira amatara adafitse. Uzitwara nabi nta jwi rya rubanda azabona.

MURERAMANZI N'ehemie.

BARASHAKA INTAMBARA MU MURWA MUKURU.

Kuva aho za NKOTANYI magana atandatu zigereye i KIGALI, hagiye hagaragara utuntu two gushotorana hagati yazo na bamwe mu baturage batuye mu murwa mukuru cyane cyane abaturanye nazo ku KIMIHURURA na REMERA. Radiyo R.T.L.M. yigeze gutangaza ngo ko INKOTANYI zishe umuntu i KIGALI ariko kugeza ubu nta gihanyira iraboneka. Kuwa 26/1/1994 mbere ya saa 6 INKOTANYI ngo zaba zarashe mu kirere zitabara kubera abaturage bazitangiye mu mayira i REMERA bavuye kuri MINUAR aho bari basize umutegetsi wa FPR mu nama. Na Koloneli KARAKE KARENZI nawe ngo bamutangiriye mu nzira INKOTANYI zirasa mu kirere haza no kugoboka abahajandarume bahosha iyo rwaserera.

Hari abemeza ko abo baturage ari INTERAHAMWE za M.R.N.D. Abaturage batangiye guhunga ingo zabo ngo intambara y'INTERAHAMWE n'INKOTANYI itabageraho. Ibyo ari byo byose, abo bantu abo ari bo bese nta mahoro bashakira KIGALI y'umujyi. Abarebwa n'umutekano wa rubanda bese bari bakwiye guhagurukira icyo kibazo kuko ubwo bushotoranyi bushobora kutubyarira imbwa yiruka.

La Rédaction.

"INAMA NKURU Y'UBUCAMANZA YARATERANYE"

Kuwa 24/1/94 ya ngirwa nama nkuru y'ubucamanza yarateranye ngo isuzuma amwe mu madosiye yihutirwa mu rwego rw'ubucamanza arimo nay'abacamanza ubwabo. Twibutse ko iyo nama yagiyeho mu buryo butemewe n'amategeko nkuko byagarajwe na Perezida w'urukiko rurinda ubusugire bw'itegeko-nshinga. Muribuka igihe HABYARIMANA akoranye abantu be (abacamanza) ati nimutore ubuyobozi bw'inama nkuru y'ubucamanza. Nibwo hatwaga ba MUKAMA, ba MUKANGANGO Auréa n'abandi. Abantu bakomoka mu karere kamwe kandi babogamye biteye isoni. icyo gihe abaturage bo mu mashyamba ya M.D.R., P.S.D., P.L., na P.D.C., atarazamo rwaserera bamaganiye kure iyo ngirwa nama nkuru y'ubucamanza, bunganiye na Perezida w'urukiko rurinda ubusugire bw'itegeko-nshinga. Impamvu yabiteye ntayindi ni uko uwari Minisitiri w'ubutabera Bwana MBONAMPEKA

Stanislas yari yareguye kandi ariwe wagombaga gutumizwa iyo nama.

Mu bayamaganiye kure kandi harimo na Minisitiri w'ubutabera uriho ubu Madamu NTAMABYARIRO Agnès. Byaba biteye isoni aramutse yemeye noneho kiriya kinyoma cyo kuwa 24/1/1994! Ngo bazayisubukura kuwa 7.2.1994 ngo babirindure KAVARUGANDA. Irimo kandi ubutiriganya buteye isoni, kuko hari bamwe bayiheszamwo. N'ubwo KAVARUGANDA yaba afite amakosa, agomba guhagarikwa n'urwego rubifitiye ububasha atari biriya MUKAMA afindafinda ! Abanyarwanda tugomba kumenyera kwamagana amahano ayo ariyo yose, n'uyakoze uwo ari we wese. Nibyo bizatugeza kuri demokarasi duhirimbana.

M.N.

M.D.R. : ISHYAKA RYA RUBANDA RUGUFI RIZIZE IKI?

Kuri iyi si hariho ubuhanga bwinshi, bumwe buhanitse ubundi buciriritse. Hari icyo nabonye muri iki gihe cyagiriye abantu bamwe akamaro, abandi kirabazambya. Ni iyamamazamatwara (propagande). M.D.R. yazize kubura iyamamazamatwara rihamye ryatumye ba Rutemayeze bayinjiramo baraheregeta basiga ibimanyu n'ibishingwe.

Birababaje kubona ukuntu abantu bitanze batizigamye wajya kumva ukumva kubera inyungu n'irari rya bamwe bakwije amazina ngo bamwe ni pawa, rupahu, ruhu rw'inda, gifu, ijoyi, lunari n'ibindi biteye iseseme hejuru y'amafaranga, igihe n'ibintu byatakaye muri mitingi mu bigomwe byinshi. Nta bujura buruta ubwo.

Iperereza n'igenzura rikaze riragaraga ko hakoze ibintu byinshi mu gusenya M.D.R.

- intekerezo n'amahame remezo ya M.D.R. Parmehutu bitumvikanyweho neza mu ivugurura kubera impamvu zinyuranye;

- kuba M.R.N.D. na F.P.R. byaratanze andi mashyaka kwitegura bityo M.D.R. yaza igasanga barayiteze imitego;

- politiki ishingiye ku ivangura karere yari imaze iminsi ndetse n'ubu ikaba igikorana ingufu abantu benshi batabona;

- uguteshuka no gutandukira kw'abantu bagiye muri politiki vuba bakeka ko barimo gukorana n'abantu beza kandi ari ibirura;

- amahano (crimes) akomeye muri politiki no mu bukungu byatumye igihugu gicungwa nabi, none rubanda rugufi ikagomba guhezwa mu bujiji hakoreshejwe iyamamazamatwara rikaze cyane ryerekana udukosa duto ibigugu ntibigaragare.

I. MDR PARMEHUTU yari programu ubwayo.

Nkuko bigaragara cyane muri za "manifeste-programmes" ebyiri za mbere zo muri 1959 na 1961, Parmehutu yari ifite amahame ahambaye, harimo ibitekerezo byinshi byiza. Gusa ikigaragara cyane mu mibanire y'amoko ni uko urwango rushingiye ku bwoko rwafashe intera rurinda iyo

rugera mu mibanire y'uturere. Kugira ngo tumwe twiganze tukita utundi ko dutuwe n'abatutsi, bityo tukaduhakisha igitugu cyihishe.

Ubumwe bw'abahutu bwaharanirwaga bumirwa n'inzangano z'abantu ku giti cyabo kubera kutamenya gusangira. Iyo programu yari nziza ariko yari igoranye kubera ko nta bantu bari bahari bo kuyishyira mu bikorwa. Abize bari kandi bagasarangahya bike by'igihugu byasabaga ubwitange n'urukundo ruhagije. Kamere muntu igizwe n'irari ryokwikunda ntiyatumye uturere twinshi dutuwe n'abahutu twumvikana. Byari kuza gushoboka iyaba mbere y'uko abatutsi bategeka utwo turere twari tugize igihugu kimwe.

Siko byari bimeze rero, ku buryo muri uko gushakisha ubumwe hajemo akaduruvayo. Buri wese ashaka kujya imbere y'abandi n'akarere ke. Kuri jye rero mbona nta kibazo byari biteye gushaka ubumwe bose baharaniraga, nyamara ntabwo byari gushoboka hatari abagabo b'inyanga-mugayo badakunda ibifu byabo kurusha abandi, kandi abatutsi baraho barekereje. Uburiganya bushingiye ku kubona ikibazo cy'abatutsi cyatumye bibeshya politiki mu ngabo z'igihugu, akarere kamwe gahinduka aho bavoma ingabo, akandi kari kiganjwemo n'abakozi ba Leta mbirigi bafata inzira y'ibiro. Amakimbirane rero ashingiye ko buri wese ashaka amaboko cyane cyane ahereye iwabo, ashaka kuba umuhutu wa mbere, byiswe amatiku n'inzangano. Ni ikibazo ndetse cyakunze kugonga Afurika y'abirabura nyuma y'ubwigenge.

Ubugambanyi ntibwari kubura cyane mu gihugu gikennye. Mu kuvugurura MDR PARMEHUTU ntabwo rero bigeze biga neza icyatumye ivanwaho ngo bakirinde. Abari bashishikajwe no guhunga M.R.N.D. bumvise ishyaka ryabo rigarutse ntibigeze bamenya kwiyunga. Abana b'abari barataye umurungo, bahura n'abana b'abari bawubatesheje, bose bongera guhurura kandi hari ikosa rimwe ritigeze rikosorwa cyangwa ngo ryumvikanyweho : ubugambanyi bwatumye abakuru ba M.D.R. Par-

mehutu bamwe bata umurungo, bagashyigikira icyiwa rya KAYIBANDA. Ababirebera kure basanga bidakomeye cyane. Nyamara bwo witegereje neza ni ishingiro kuko isho bemeza ko KAYIBANDA icyo kibazo cy'ubumwe bw'abahutu yacyitwayemo neza ahubwo abandi bakamuhemukira bitwaje igabana n'isangira ry'ubutegetsi n'ibiryo byari bitangiyemo kuboneka. Abo mu majyaruguru bashakishaga amayeri n'uburyo bwo kumuritura bitwaje ko mu NDUGA nta bahutu bizewe babayo.

Na n'ubu akenshi iyo bavugana n'abo mu majyepfo biba ari ugushaka amaboko, atari uko babemeraho ko ari abahutu bashobora gutegeka gihutu. Ikibazo cy'amoko kibitambika hagati, ku buryo bamwe bagenda bahema abandi. Abo mu majyepfo, iyo ubijeje ko uzabaha imyanya bakurondorera bene wabo bashaka gucisha umutwe ngo hatwo batazabasumba. Ubwo bugambanyi buragaragara cyane noneho abo mu majyaruguru bakabwitwaza bakanabukoresha mu kugonganisha abo mu majyepfo. Amabwire n'inda nini bituma hakomeza kuba ba nyamwigendaho benshi bo mu majyepfo batatuma haba ubumwe nyakuri, bityo bikototera igihugu cyose. Abumva ubukana bw'icyo kibazo ni bake cyane, bigatuma haba ubwizerane bucyeye n'impungenge zikaba zose. Ubugambanyi busimbuwe no gushishoza k'abo mu majyepfo igihugu cyagira amahoro urugomo rugacika.

II. M.R.N.D. na F.P.R. byariteguye.

"Qui contrôle le militaire contrôle la politique. Toute velléité diplomatique est considérée comme une faiblesse qui frise la trahison". Abumva igifaransa ubwo barangijwe kumva icyo nshaka kuvuga. Ngenekereje navuga nti : "Ufite abasirikari mu ruhunde rwe niwe ushobora politiki. Gushaka ubwumvikane binyuze mu mishyikirano biba byerekana ingufu nke byarimba bikitwa ubugambanyi".

A. IMYIFATIRE YA F.P.R.

Mu nyandiko yasohotse mu ki-

nyamakuru Politique Africaine No 51 mu kwezi kwa cumi 1993, umushakashatsi witwa G. Prunier arerekana neza ukuntu F.P.R. (mu by'ukuri yasimbuye UNAR, RANU mu cyongereza) yiteguye mu buryo na Leta y'u Rwanda yari ibizi. Nubwo atinjira cyane muri porogaramu yayo, ariko biragaragara ko UNAR ivuguruye ariyo F.P.R. yari ifite amaserire 36 agizwe n'abantu bayikorera mu Rwanda b'abahutu n'abatutsi, biganje mu bakozi ba Leta cyane cyane. Birinze kujya mu giturage kuko ntacyo byari gutanga.

Umubare bakoresheje rero ni uwo uko bakurikiranye ibibazo byose u Rwanda rufite, bakabigenzurira hafi. Byari byoroshye kubera abakozi b'ingezi zose. Ntabwo rero bavuze gusa ikibazo cy'impunzi zaheze hanze kubera politiki mbi, ahubwo banarebye n'abandi bose. Ni muri urwo rwego, turebye ibigaragara cyane, biyegereje KANYARENGWE w'impunzi (y'amahoro!) bafunguza ba LIZINDE. Ibinyamakuru byabo bivuga cyane ibyerekeranye n'urupfu rwa KAYIBANDA na bagenzi be b'i Gitarama, bavuga abatutsi barenganye bakorerwa ironakoko, bavuga inyereza ry'umutungo w'igihugu, bavuga iby'amateka yigishijwe nabi.

Iryo cengeza-matwara rigaragara ubu ariko ritandukanye cyane n'imyiteguro ndetse n'inyandiko zasohokaga mu binyamakuru by'impunzi. icyo nashoboye kubona ni "IMPURUZA" cyerekana ukuntu impunzi zibona ibibazo by'u Rwanda. Hagaragara abantu abakozi bo mu biro bikuru by'iperereza bahoteraga abakobwa b'impunzi cyangwa b'abatutsikazi babaga babaguye mu nzara.

Ikindi kigaragara n'uko mu by'ukuri impunzi zatekerezaga cyane gutaha bubi na bwiza. Muri urwo rwego hari aho bagera bati : ubu se tuzategereza kugeza ryari ko batwemerera gutaha niba ibibera mu Rwanda ari uko ubutegetsi buriho bushingiye ko buzajya buva i Gitarama, bukajya ku Gisenyi ejo mu Ruhengeri bityo bityo ! Iyi nteruro yakoze akantu muri M.D.R. ubwo babonaga ko hari abarimo gushyira mu bikorwa imigambi y'Inkotanyi bashingiye ko ubutegetsi butava ku Gisenyi ngo busubire i Gitarama cyangwa ngo bujye mu Ruhengeri, cyane cyane hakurikijwe ivangura turere ryari ryeye mu Rwanda. Ndetse

nta n'icyo abavuka aho berekana usibye ko ngo ari amaperefe giturara afite abantu benshi gusa. Sinanga umuntu uturuka aho wavuga ikintu kigaragara gishobora gushyirwa mu bikorwa kikarengera u Rwanda ruzeze ahaga ariko kwitwaza gusa ko uri uwaho, ko ushyigikiwe, byonyine ntibihagije.

Impamvu ndayivuga ni ukubera icyo nteruro iri mu kinyamakuru "IMPURUZA" cy'impunzi cyandikirwa muri Amerika, abashakaga kwerekanako ko bafite ingufu bitwaje bagafata abandi ko bakorerwa Inkotanyi bakoresheje ubuhanga bwo kugerekeranya amagambo kandi batabona ko birimo kubasenyera ishyamba.

Mu myiteguro ya F.P.R. rero harimo n'imirwano. Babonye uburyo mu ntambara y'u Bugande hagati ya MUSEVENI na OBOTE, ubwo abana b'ibirara bitabiriye ishyamba mu ruhanda rwa MUSEVENI. Ndetse bakagenda bangira batanafite n'umugambi wo gutera u Rwanda nkuko Prunier abivugaga. Buhoro buhoro, ba Rutaremara n'abandi baje gutekereza muri Kongere ya RANU i Kampala gukoma ingasire. Batangira imyiteguro ya gisirikari ari nako binjira cyane mu ngabo za Uganda mu nzego zo hejuru. Izindi mpunzi zigenda zijya i Bugande zivugaga ngo "noneho ubwo dufite ubutegetsi dushobora kujyayo". Nyamara abaganda benshi ntibishimiye ikundwakaza ry'abanyarwanda muri NRM ya MUSEVENI (ishyamba rye), bari bamaze kuyoboka ari benshi barwanya abantu bo mu majyaruguru kwa OBOTE na IDI AMIN bari barakandamije guhera muri 1966.

Abanyarwanda bumva bongeye gutotezwa kandi bari bazi ko neneho bagiyeye kubona ubwene-gihugu bw'u Bugande kubera MUSEVENI bafashije. Nibwo batangiyeye gutekereza gutaha noneho kurushaho, bakanabivugaga, ku buryo abanyarwanda banyuraga i Bugande bose babibabwiraga. Ngo bo bagakomeye ko ari amarungashyamba y'abatutsi asanzwe.

Ariko mu by'ukuri imyiteguro yarakomezaga ku buryo bamwe mu bashyamba cyane bateye mu Mutara muri 1989 ari makumyabiri n'umunani (28) bagamije gutangira intambara ya guerilla (ishyamba). Kubera ko ba RWIGEMA batari babizi ndetse bataritegura neza, baza kubakura

muri Pariki y'Akagera ku ngufu ("manu militari"). icyo gihe ngo guverinoma y'u Rwanda yarabimenye bajya kugirana imishyikirano na Leta ya Uganda.

Prunier akomeza agira ati Mu-seveni yarebanaga agasuzuguro kenshi HABYARIMANA kubera ko bafite politiki zitandukanye, amubona mo umuswa. HABYARIMANA we, uhora ashaka kugira isura nziza ye wenyine, yumvaga ngo ikibazo cy'impunzi cyarangizwa n'uko zigiyeye zitahuka buhoro buhoro ariko ubutegetsi bwe n'uburyo bwabwo bidahungabanyeye. Aha mu by'ukuri umuntu arabona ugusuzugura ibibazo ubyita ko byoroshye. None se yamenye aho ko hari abarakaye atavuganye nabo. We yivuganyiriza n'abakuru b'ibihugu n'abandi bari ahagaragara, rubanda rufite ibibazo akaruhungira kure cyangwa akavugana narwo ari ukwiyerurutsa. Biri muri bimwe bimuranga, ndetse biranga ubuzima bwe bwose. Aheza gusa abandi ahabi ! Byamara gukomera ngo sinabimenye!

"Kuri icyo kibazo cya F.P.R. n'imyiteguro yayo rero biragaragara ko Leta y'u Rwanda yari izi imyiteguro, ariko kubera ko "nta gihe inyenzi zitateye" ikibazo kigafatwa nkaho kidakomeye. Ubundi icyo M.D.R. yari ishyamba ryiyubaha ryarega Leta y'u Rwanda hakurikijwe manifeste y'agaramu numero ya kabiri yo muri 1961. Iyo bamwe birirwa barimbango abandi ni "abagambanyi, ngo batanze igihugu", hakabura ababasubiza ko "uwibye ubutegetsi, agasuzugura rubanda n'ibibazo byarwo, ndetse agakurura n'ikibazo cy'amoko mu gihugu yagombye guhanwa hakurikijwe intego n'imigambi nabyo byibwe" n'jye baransetsa.

Ubuhaha tuzabagezaho imyiteguro ya M.R.N.D. n'ibikorwa by'abasirikari n'abasiviri bafite umugambi wo "gutegeka imyaka 300 nkuko abanyiginya bategetse imyaka 400".

Umuntu atagombye kwanzura ubungubu, yaba avuzeko mu myiteguro ya M.R.N.D. ikurikije imyiteguro ya F.P.R. bavanze uburyo bwa gisirikari n'ubw'ubutegetsi bushingiye ku mpuha n'ibinyoma (campagne de désinformation) bavomye mu bihugu by'iburasirazuba ndetse no muri sinema zerekanye mafia n'izindi z'abafaransa cyane cyane iyitwa "Z". Muri

Suite Page 13.

BURUNDI : BAMWE MU BATUTSI BARACYARI INYUMA NK'IKOTE

Mu gihugu cy'abaturanyi cy'i Burundi haracyarangwamo ubujiji muri demokarasi no mu mibanire n'amahanga. Muri icyo gihugu cyari cyabaye intangarugero muri Afurika mu rwego rwa demokarasi ishingiyeye ku mashyamba menshi, hakomeje kubera amarorerwa akorwa na bamwe mu batutsi bigize ibisare.

Byatangiriye kuri Nyakubahwa Melkiyoro NDADAYE wagandaguwe n'abasirikari b'abatutsi ngo batashakaga gutegekwa n'umuhutu. Nyarama ikibabaje ni uko ngo muri icyo gihugu nta bwoko buba mu karangamuntu ndetse no mu zindi mpapuro zose zisabwa n'ubutegetsi. Umuntu akibaza uko bamenya umututsi n'umuhutu iyo bagiye kugandagurana ! Biriya mu kinyarwanda tubyita kucyatsa.

Bamwe mu batutsi b'i BURUNDI

rero bakomeje kugereka amahano ku yandi. Igihe iby'urupfu rwa NDADAYE bitaribagirana, bigabiye ambasade y'u Rwanda i Bujumbura baramenaguye ! Ubwo hari kuwa 12/1/1994. Biyibagije ko buriya ari u Rwanda bateye ? Ni ukuvuga se ko bashakaga intambara hagati y'u Rwanda n'u Burundi ? U Rwanda ngo bararuziza HABYARIMANA kuko ngo ashyingikiye 'intwari nshasha'yashyizweho na demokarasi isesuye mu BURUNDI ! N'ubufaransa barabuteye ! Ntwamenya ingufu bizeye zarwana n'u Rwanda n'ubufaransa aho zishingiyeye. Mu by'ukuri aho batutsi b'amafuti barasebya u BURUNDI. Amahirwe ni uko ari bacye cyane, bityo bikaba bitakwitirirwa abatutsi bose bo mu BURUNDI zamaganye ayo mahano.

HAGATI AHO BABONYE PEREZIDA MUSHYA.

Ni NTARYAMIRA Sipiriyani wahoze ari Minisitiri w'Ubu-

hinzi n'Ubworozi muri guverinoma ya Siliviya KINIGI. Abamuzi bamubonamo ubwitonzi, ubwenge n'ubushishozi nk'ubwa nyakwigendera Melkiyoro NDADAYE asimbuye ku buyobozi bukuru bw'u BURUNDI. Bariya batutsi bajya gutera rwaserera mu BURUNDI ngo bashakaga kubuza inteko ishingamutegekako guterana ngo itore Perezida w'Igihugu mushya. Hagati aho kandi ngo mu KAMENGE mu mugwi wa BUJUMBURA ingabo zimwe zari zatangiye guhangana n'aba FRODEBU benshi bahatuye. Ubwo wasanga nabo bapfa iby'amoko ngo ataba mu BURUNDI ariko bajya kwicana agahita yigaragaza ! Twifurije NTARYAMIRA imirimo myiza cyane cyane iyo kugarura ubumwe mu barundi bwakomeje kuba inzozo gusa.

La Rédaction.

Suite de la Page 12

Iyi sinema niho hari uburyo bwokora urwanya abo mutavugurumwe ukoresheje abantu baturutse mu turere batazi. Harimo no kwica no gukoresha itangazamakuru. Iyo urebye, usanga biriya biri muri M.D.R. byo gutukana no kwandagaza abakuru baryo bifite imvano muri za tekini zihanitse zo gusenya abandi. Abanyamakuru badakunda igihugu, babogamiye ku ishyamba cyangwa ku muntu cyangwa ku bwoko bakarangiza ibisigaye cyane cyane iyo harimo amafaranga.

Isesengura ryacu rizakomeza ubutaha kandi turizera ko M.D.R. igenda ifata isomo rizayikiza.

BITWIBITUMVIRABAMI. N.A.

TOYOTA HIACE YABA IGIYE KUGABANURA IGICIRO.

Kugeza magingo aya isosiyete yitwa la RWANDAISE niyo yonyine yacuruzaga imodoka za Toyota zogeye mu Rwanda hose. Ibyo byatumye igenda yongera ibiciro uko yishakiye. Imodoka ya Minibisi (Toyota Hiace) ubuigeze muri 6.000.000 (miriyoni esheshatu) ushyizemo n'ibyangombwa.

Kuva aho haziyeye TOPIC igura hafi miriyoni eshatu n'igice (3.500.000) ndetse hakaba n'inkuru zivugako imodoka ahandi zigura make, abantu benshi, barimo APROTAM

(umuryango uhuzabaturunge imodoka z'amatagisi minibisi) batekereje, baranavugako ku banyura ku ruhande isosiyete La RWANDAISE, bagatumiza amamodoka.

La RWANDAISE ibyumvise yatumye muri TOYODA (Japon) baza kureba uko ikibazo giteye. Ngo baba baremeye cyangwa bafite umugambi wo kugabanura ibiciro kugirango bahangane n'abacuruzi bashya. Byaba byiza bibaye.

N.A.

**Dukeneye inama zanyu zubaka.
Nimuzitwoherereze kuri B.P. 2221 KIGALI.
Ntimwibagirwe n'ifatabuguzi no kwamamaza ibikorwa byanyu mu
kinyamakuru kigezweho.**

uko imeze nk'uko bakomeje kubitsindagirwamo intambara igitangira. KANYARENGWE (Perezida wa FPR INKOTANYI) we ati ari ababyigishaga ari n'ababibwirwaga bakabyemera ibicucu ni ibihe?

Zaraje rero baziha amashyi inzira yose, abandi bazituka, abandi barakaye umujinya nk'uw'imbogo mpaka KIGALI. Mu mayira ndetse kugera no mu muji wa KIGALI umutekano wari ushinzwe MINUAR, za ngabo za LONI na Jandarumeri y'Igihugu. Bamwe mu baturage bari baturutse za KIGALI no hirya no hino mu Rwanda bazirikiwe ahitwa ku GASEKE bagiye kwakira INKOTANYI. Abajandarume bati ntikumukomeza kandi ntimusubira n'inyuma. Nyuma ariko baje kumvikana na MINUAR barekura abantu barakomeza. Mu muji naho habaye akaduruvayo ariko kadakabije ubwo kuri NYABUGOGO abaturage bashakaga kurira imodoka zari zitwaye INKOTANYI. Kuri CND naho hari abantu benshi cyane bazakiriye zihageze.

Abanyamakuru bamwe bari bagiye kuzivana aho zaturutse abandi bazitegera i KIGALI.

Tu je en vrais INKOTANYI.



Bati tugiye i NYARUGENGE!

INKOTANYI zikimara kururka mu mamodoka, Perezida wazo KANYARENGWE Alegisi yahise agirana ikiganiro n'abanyamakuru. Yaragize ati : "tu je en vrais INKOTANYI", ni ukuvuga ngo tuje turi INKOTANYI nyazo zitari za zindi bababwiraga uko zitari. Ati tuje gufatanya n'abandi banyarwanda kubaka u RWANDA, ati ntimuterwe ubwoba na ziriya mbunda INKOTANYI zije zikoreye.

Ku byerekeye amashyaka ya politiki afite ibibazo (MDR na PL) kandi agomba kujya muri Guverinoma, KANYARENGWE yavuze ko bazajya inama bakareba icyakorwa ngo ibintu bitungane. Ariko yatangajwe cyane na PL isigaye ku izina gusa. Ati uko twari tuyizi, uko twayibonye mu mishyikirano si ko iri muri iki gihe. Kuri MDR ho ngo yatangajwe n'uko yiyise PAWA adatinya kugereranya na CDR. Twizeye ariko ko FPR izitwara neza kuko iramutse ikinanye ubuswa yaba ibaye nyamwongerabibi.

Dore abategetsu ba FPR bageze i KIGALI.

1. Ubuyobozi bukuru bwa FPR INKOTANYI.

- Perezida : Colonel Alegisi KANYARENGWE
- Visi - Perezida wa mbere : Patrick MAZIMPAKA
- Visi - Perezida wa Kabiri : Denis POLISI
- Umujyanama muri Perezidansi ya FPR : Simoni NTARE
- Umunyamabanga Mukuru : Major-Médecin Théogène RUDASINGWA

Ba Komiseri :

- Gaspard NYILINKINDI (Propagande et mob. des Masses)
- Anna GAHONGAYIRE (Condition Féminine et développement)
- Frank TEGA (Jeunesse et Culture)
- Aloyiziya INYUMBA (Finances)
- Dr Emile RWAMASIRABO (Réhabilitation et Recons)
- Major Wilson RUTAYISIRE (Information)
- Antoine MUGESERA (Plan)
- Major Alphonse KAREMA (Inspection).

2. Abadepite :

- Pierre NDOLIMANA
- Antoine NKABUWAKABIRI
- Augustin MUVUNYI
- Major Rose KABUYE KANYANGENGE
- Protais MUSONI
- Valens KAJEGUHAKWA
- Maître HODARI
- Antoine SOMAYIRE
- Colonel Théoneste LIZINDE
- Abdul Karim HARELIMANA
- Dr Tito RUTAREMERA

3. Abaminisitiri :

- Visi- Minisitiri w'Intebe. Umunyamabanga wa Leta ushinzwe ibyo gucyura impunzi : Dr Jacques BIHOZAGARA
- Minisitiri w'Ubutegetsu bw'Igihugu : Pasteur BIZIMUNGU
- Minisitiri wa Transporo no Gutumanaho : Mme Immaculée KAYUMBA
- Minisitiri w'Ubuzima : Colonel-Médecin Joseph KAREMERA
- Minisitiri w'Urubyiruko : Seth SENDASHONGA

Abayobozi b'ibiro bya Minisitiri :

- Christine UMUTONI
(Réintégration des réfugiés)
- Faustin MUSARE (MININTER)
- Gérard GAHIMA
(MINITRANSCO)
- Capitaine-Médecin RUDAKU-
BANA (MINISANTE)
- Dr Jean Bosco BUTARE
(MIJEUMA)

Haje nyine n'abasilikare bage-
ra kuri 600 bo kuzarinda abo ba-
tegetsi, ndetse ubu akazi baraga-
tangiye kuko baherutse ku bitaro

bya KIGALI abaganga n'abarwayi
bagashiduka bagiye kureba I-
NKOTANYI. Batangajwe
n'ukuntu ari utwana ugereranije
n'abasilikare basanzwe ino. Tu-
zakomeza kujya tubagezaho
iby'INKOTANYI hano i KIGALI,
reka tube duhinye aha. Tuzifurije
akazi keza twizera ko ibyo kura-
sana kw'abanyarwanda bigiye
nka za hene.

Néhémie MURERAMANZI
Notre Envoyé Spécial.

Ishuri ry'uburozi kwa KABUGA Felisiyani !

Aamashuri y'ingeri nyinshi
twari tuyamenyereye, ari aya Leta
cyangwa ayigenga. Nina ngo-
mbwa ko yiyongera kuko abaya-
keneye ari benshi. Mu gihe ariko
abanyarwanda bari batagereje
andi mashuri yigisha nko gutwa-
ra indege cyangwa kuzikanika,
hadutse ayigisha UBUROZI, ubu
bw' kwica! Ubu inkuru yabaye
kimomo ngo muri wa muturirwa
wa KABUGA ku MUHIMA harimo
ishuri ryigisha gutanga UBUTA-
RAZA! Ni amahano aho kuba
amashuri! Iyo nkuru igomba ku-
genzurwa bihagije yumvikanye
vuba aha kuri Radio MUHABURA
ya FPR INKOTANYI. Iryo shuri ri-
cumbikiwe na KABUGA ngo ni
iry'umututsikazi utuye i RE-
MERA ya KIGALI ngo ushobora
kuba akomoka mu BUGESERA.
N'abanyeshuri [kazi] nabo ngo
bakomoka bese iwabo w'umuyo-
bozi (Directrice) w'ishuri ryabwo!

Stage izakorerwa kuri FPR INKOTANYI

Abo bakobwa bataye umutwe
(nta mwari wo kwiga ishuri
nk'iryo) ngo bagomba gutsemba-
tsemba INKOTANYI zizaza i KI-
GALI mu nzego z'inziacyuho
yaguye. Ubu ngo amasomo ara-
komeye, bariga uko bazajya bata-
nga ubwo burozi. Ngo hari ubwo
bazajya basiga abo basore
(INKOTANYI) ngo zagiye gusura
izo nkumi, hari ubuzanyuzwa mu

nzara, hari ubuzashyirwa muri
byeri, mu biryo n'ibindi, maze
ngo INKOTANYI zigakindagurika
umusubizo! Izo nkumi ngo baze-
merewe ibya MIRENGE ku
NTENYO! Ariko ngo bahitanye
KAGAME bagabirwa isi yose !

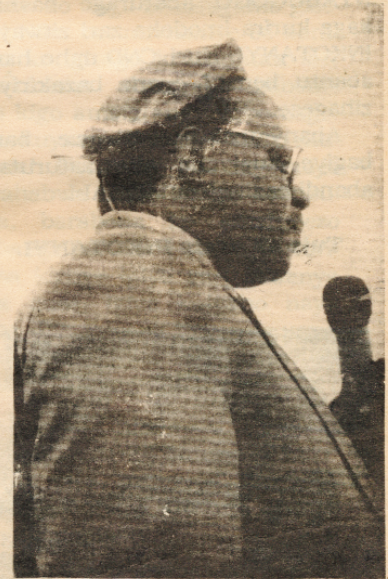
*Ninde wahanze iryo riburagasani ry'ishu-
ri?*

Tukimara kwumva iyo nkuru
twahise twumirwa twibaza niba
hari amahoro u RWANDA rutegere-
reje koko! INKOTANYI se ko zi-
gomba gutaha byanze bikunze
kandi zikaba mu RWANDA, kari-
ya gashuri karumva kazitsemba-
tsemba bigashoboka? Ese ubundi
abo bakobwa mu by'ukuri batu-
mwe nande? Sinemeza ko ari
uriya mugore (Directrice) uyobora
iryo shuri kuko nawe afite
uwamutumye! Ninde? Sinamenya
uwo ari we ariko rero uwakuriki-
rana neza yamenya ufite inyungu
mu gutsembatsemba INKOTA-
NYI. Ariko kandi ngo ibuye rya-
garagaye ntriba rikishe isuka!
INKOTANYI zirabe zumva. Natwe
abanya BUGESERA aho turi hose
twamagane icyo cyorezo cyibasi-
ye bashiki bacu. Ariko tuzabanze
tugenzure niba atari ukubahara-
bika. Kuko abo bagizi ba nabi
bashobora kuba bakomoka
ahandi bikagerekwa ku banya
BUGESERA.

MURERAMANZI Néhémie

KUGENDA KWA MUGENZI KWARI GUTERA BENSHI GUSHAVURA!

Inkuru yabaye kimomo
kuva kuwa 20/1/1994 ko
MUGENZI Yusitini, Perezida
w'Ishyamba riharanira ukwishyira
ikizana kwa buri muntu (PL)
yarashwe amasasu y'urufaya mu
ijoro ryo kuwa 19/1/1994 Imana
igakinga akaboko. Radio Rwanda
yaramwegereye ayibwira ngo ko
ntacyo ashobora gutangaza
mbere y'uko anketi zikorwa.
Yatangarije abanyamakuru ko
gusa abashatse kumwica
bamuzizaga impamvu za politiki.
Radio RTLM yo mu isesengura
yakoze, yasanze abanzi ba
MUGENZI batagubwa nabi ngo
aramutse apfuye ari aba
bakurikira :



- TWAGIRAMUNGU Faustin ngo
kuko amubuza gushyiraho
guverinoma y'inziacyuho yaguye,
- NDASINGWA Landowaldi ngo
bahanganye umwe ashaka
guhisha abadepite be, undi abe,
- FPR INKOTANYI ngo kuko
ishyigikiye abanzi ba MUGENZI.
Hari abandi bavuga ko MUGENZI
yakoze agakinamiwo kuko ngo
n'iyi abashatse kumwica
bamuhusha batari guhusha
nibura imodoka. Bati ubwo rero

baragirango bashakishe abo babigerekaho ngo babe babizira kandi barengana.

Twe ntacyo twahita tubivugaho nta nketi irakorwa. Gusa ikibabaje ni uko anketi zo mu Rwanda ntacyo zijya zigeraho. Nyamara ariko ntibyabubuza kwibaza niba MUGENZI aramutse apfuye ibibazo biri mu ishyamba rye ndetse no muri M.D.R. byahita birangira, bityo inzego z'inzibacyuho yaguye zigakunda zikajyaho! Tuzakomeza dukurikirane ibya Yunitini MUGENZI.

BYARI BIBAYE IMPURIRANE.

Hari abanyagiparu baba i KIGALI bumvise MUGENZI

yagiye muri mitingiri ya M.D.R. ndetse agafata mo ijamba, bagize bati MUGENZI yabaye interahamwe byarangiye! Bati tuzamuturira akaririmbo kitwa ngo : "KUGENDA KWAVE MUGENZI BIDUTEYE GUSHAVURA". Ngo bari kugasaba kuri Radio R.T.L.M. ! Abo bantu rero niba bari babajwe no "kugenda" kwa MUGENZI cyangwa niba baragiraga bati "GENDA TURAGUKIZE" nta wamenya. Ibyo ari byo byose iyo aramutse arashwe agapfa ntibari kubura gutabwa ku munigo kandi wenda bariganiraga! Wa mugani ubanza iby'ubu bitagikinishwa.

LEMANCIPATION-JIJUKA.

ELECTROGAZ IBANGAMIYE BIKOMEYE UMUTEKANO N'IMIBEREHO BYACU.

Ni twe bwe abatuye mu mugiri wa KIGALI, segiteri KIMISAGARA, NYAKABANDA, CYAHAFI (igice kimwe niba atari yose). ELECTROGAZ yatanze gahunda y'uko izajya iha umuriro uduce twa Kigali ikawusaranganya nta gace karyamiwe. Byaragaragaye rero ko hajemo ivanguqira tutazi aho rishingiye. ELECTROGAZ izi neza ko Televiziyo nyarwanda yerekanwa uwa gatandatu no ku cyumweru uretse ko ubu no kuwa gatanu ngo izajya yerekanwa. Turiya duce twavuze haruguru twayirebaga ku cyumweru kuko twemerewe umuriro kuri uwo muni. Nyamara umuriro wo ku cyumweru barawutwambuye nta n'icyo batubwiye, wafungura Televiziyo ukayireba iminota icumi gusa! Kandi ubwo kuwa gatandatu nta n'umunota tuba twayirebye. Nyamara wareba hakurya muri segiteri GITEGA ukabona umuriro urahari buri muni, haba ku manywa cyangwa nijoro. Ni ukuvuga se ko GITEGA irusha iki andi masegiteri biruranye ? Hari n'agace ka CYAHAFI gahorana umuriro ngo kubera ko gatuyemo umwe mu bakozi ba ELECTROGAZ batanga umuriro !

Ibyo byose kandi bo kima-na umuriro biduteza amabandi ku buryo inshuro eshanu mu cyumweru turara duhanganye nabo ! Ubwo se ELECTROGAZ si icyitso cy'abo bagizi ba nabi ?

ICYO DUSABA.

- Niyubahirize gahunda yatanze. Yatwemerewe umuriro (nijoro) kuwa kabiri, kuwa gatanu no ku cyumweru. Uwo ku cyumweru yaje kuwisubiza ntacyo itubwiye !
- Nimenye ko umuntu ari nk'undi. None se yasobanura ite ukuntu amasegiteri amwe ahorana umuriro iminsi irindwi kuri irindwi ?
- Urugero ni GITEGA ituranye na KIMISAGARA !
- Ku minsi ya televiziyo izajya ikora uko ishoboye abazifite bashobore kuzireba,
- Nikore uko ishoboye ihe bariya ba nyakabyizi utwabo bareke guhagarika ubuzima mu murwa mukuru w'igihugu !
- niba kandi kayibaniye, nitange imihoho abikorera ku giti cyabo bigeragereze.

HAKIZIMANA Mathias yaraharabitswe.



Iyi nkuru irashaje ariko ntibyabubuza kugira akantu gato tuyivugaho. Uyu mugabo HAKIZIMANA ni umucuruzi i KIGALI mu muji rwagati. Hashize amezi nk'atatu abantu bo mu muriyango wa HABIMANA Aristarque utuye ku GISOZI cya KIGALI bashatse kumukorera inkono ishyushye ngo niwe wagambaniye uriya HABIMANA aterwa grenade imuca amaguru.

Nyamara HABIMANA ubwe yemera rwose ko amahano nk'ayo adashobora kurangwa kuri HAKIZIMANA. Ahubwo uwitwaga HABINSHUTI Salum niwe icyaha cyagombye gufata. Yari umusirikare akajya yigendera nta bya ngombwa kandi igihe HABIMANA yari amaze kugirirwa nabi, byaje kugaragara ko nawe ubwe adashira amakenga Salum. Ntutubitindaho kuko bagenzi bacu babyanditse.

HAKIZIMANA agira "ibyaha" bitatu gusa.

Icyaha mbere ni uko acuruzi akunguka. Atumiza ibintu mu mahanga akabiranguza, agakora n'indi mirimo y'ubucuruzi yeme mu gihugu cyacu. "Icyaha" cya kabiri cya HAKIZIMANA ni ugukunda Ishyamba PSD. Ni umukombozi rwose. Kandi abifitiye uburenganzira busesuye nk'uko undi afitse ubwo kuba inkuba, interahamwe, impuzamugambi, inkotanyi, umupeco, umu PDI n'ibindi...

Icyaha cya gatatu ni uko akunda Rayon Sports. Arayikunda nyine. None se hari uwigeze azira ko akunda KIYOVU, MUKURA,

MUKUNGWA, MUGAMBAZI, RUTONGO, ETINCELLES, STIR, ESPOIR, NYAKABINGO cyangwa AMAGAJU?? Uwaduha abanya-

rwanda bagira ishyamba nk'irya HAKIZIMANA u RWANDA rwaba ruzima.

L'EMANCIPATION.

RAYON SPORT ibaye igihangange



Ishema si irya none

Iki ipi y'umupira w'amaguru RAYON SPORTS iranze ibaye igihangange mu RWANDA. Uretse ibitangaza yakoze kuva ikivuka, reka turebe ibya vuba aha. Aho igikombe kitiriwe Perezida HABYARIMANA kiviriyeho (Rayon Sports niyo yatwaye burundu yonyine ?), cyasimbuwe n'icy'ubwigenge cyakiniwe muri Nyakanga 1993. Rayon Sport iti mu makipe yigenga mu Rwanda ntayo izantanga igikombe cy'ubwigenge !

Erega ubwo iba iracyanuye !

Nyuma y'aho gato, ARBEF (umuryango nyarwanda wita ku muryango) wateguye ibirori byashojwe n'umupira w'amaguru wahuje Rayon Sports na ETINCELLES zari zashoboye kurukoka muri iryo rushanwa. icyo

gikombe nacyo Rayon Sports yarakijyanye.

Reka rero FERWAFWA izashake kureba iki ipi y'IGIHANGANGE" mu RWANDA muri iki gihe. Yashyizeho igikombe cyarwaniwe n'inzovu ebyiri arizo RAYON SPORTS na KIYOVU. Hari kuri Noheli 1993. Inzovu zaribase ibyatsi ariko Rayon Sports iti kuva mbona igikombe imbere yanjye ntawe ushobora kukintwara ndakurahiye. Nacyo iba iragitwaye none ubu ni igihangange mu RWANDA. Tuyifurije gukomeza aho no gutsinda irushanwa mpuzamahanga igiye guhagariramo u Rwanda. MUKURU na KIYOVU nazo zifite ubwo butumwa. N'ubwo zisanzwe zizwiho ubuhanga buhanitse, tuzisabye kwitoza bihangije.

KARATE : Club SAMOURAI ni intangarugero.

Club SAMOURAI ni imwe mu makipe ya KARATE azwi cyane mu mujyi wa KIGALI. Ni umuryango ugizwe n'abantu bazi gukina KARATE cyangwa bitoza

kuyikina. SAMOURAI ni imwe mu makipi ya KARATE agize ARAM, ishyirahamwe nyarwanda ry'imikino yo kwirwanaho nka

KARATE nyine, gutera amakofe n'ibindi.



Akarusho SAMOURAI ifite ni uko ifite abakinnyi b'ingeri zose : abana, abasore, inkumi, abagabo n'abasaza kandi ugasanga bese bajijutse. SAMOURAI twayimenye kuwa 9/1/94 ubwo yakoresheye ibizamini abakinnyi bayo bahataniraga imikandara (ceintures). Bose baratsinze kuko batojwe gihanga. Kapiteni ni BUTARE Emmanuel ufite ceinture MARRON. Mu kwezi kwa MATA azahatanira umukandara w'umukara (ceinture noire).

Mu by'ukuri icyo ashigaje ni ukuwubona kuko ibyo abawufite bazi nawe arabizi. Mu ikipe ye hari n'abandi batatu bafite ceinture MARRON bakeneye noire.

Twifurije uwo muryango guhoro utera imbere.

MURERAMANZI Néhémie.

KURUVUNE MARCELLINI ATUVUYEMO TWARI TUKIMUKENEYE.

Yari umugabo w'imyaka 40. Abanyarwanda benshi bamuzi mu kigo cy'igihugu cyita ku bukerarugendo na za pariki z'igihugu (O.R.T.P.N.) atanga ikiganiro cy'icyo kigo kuri Radiyo Rwanda. Benshi bamwumvaga barabimukundiraga kandi batarigeze bamubona. Yavuye muri icyo kigo azize amaherere aho UWILINGIYIMANA Yuvenali agiriye kukiyobora.

KURUVUNE Marcellini yishwe ateraguwe ibyuma kuwa

12\1\1994 mu ma saa ine z'umugoroba. Yari avuye aho yacururizaga ibinyobwa mu NYAKABANDA (KIGALI). Abishi be yabahaye amafaranga yari afite yose barayanga. Apfuye yakoraga muri Minisiteri y'Ibidukikije n'Ubukerarugendo. Yari n'umwanditsi mukuru w'Ikinyamakuru LA BRISE DU CENTRE-UMUHUZA. Yari

umuyoboke w'ishyaka M.D.R. Nta muntu yabangamiraga mu mibereho ye ya buri munsu, yahoraga acyeye, aseka, nta mahane. Ntituzi icyo abamuhitanye bamuhoye.

Imana imwakire mu bayo kandi izamuhorere.

La rédaction.

URUNGANO SPORTS, gira umwaka muhire w'1994.



URUNGANO rw'abasore n'abasaza ntako rusa.

Kuwa 09/01/94, ikipe y'abafongisyoneri bakinira umupira w'amaguru kuri Sainte Famille buri cyumweru yijihije isabukuru y'imyaka 15 imaze ishinze. Mu by'ukuri ntawavuga ko ari ikipi gusa ahubwo ni umuryango, ni famille nyine. Si ukuvuga ko abagize uwo muryango bose banganya imyaka ahubwo ni uko

muri famille ntawe uruta undi, bose bafatwa kimwe. Ugize ibyago umuryango uramutabara, ugize ibirori umuryango ukabyizihiza ukamutwerera. Igishimishije kandi ni uko imiryango ya Famille URUNGANO ihora ifunguye.

TUYIFURIJE KURAMBA !

MUKURA V.S. irongeye iraje.

MUKURA Victory Sport yari imaze iminsi ifite ingorane, ntibashye gutsinda ibitego ahubwo ikabitsindwa gusa. Abafasha bayo bari baranze gucika intege cyane kuko batiyumvishaga ko ikipe yigeze kuba iya mbere mu Rwanda mu gapira gasukuye yagenda buheriheri! Ejo bundi kuwa 8 n'ya 9 Mutarama 1994 bongeye kuza mura "morale". Kuwa gatar datu (8/1/94), MUKURA yahuye na STIR, MUKURA inyagira STIR ibitego nk'ibyo muri BASKET! Bimamata byose kuri kimwe nacyo cy'ikibano!! Bwarakeye kuwa 9/1/94, MUKURA ihura na MUKUNGWA. Nayo byahuriye

kuri Stade Régional i NYAMIRAMBO. Umupira warangiye MUKURA itsinze MUKUNGWA ibitego byiza cyane bitatu kuri bibiri. Ariko umusifuzi nawe yakozwe uko ashoboye MUKUNGWA ibona pénaliti idahwitse, ubundi byari bitatu kuri kimwe. Mu rwego rero rwo kwitegura guserukira u RWANDA mu mikino mpuzamahanga, MUKURA ije neza cyane. Tuyifuriye kuzakomeza kwitwara neza. Isabwe ariko gukosora inyuma hayo kuko igiye guhura n'ibindi bihangange. Abakinnyi irabafite babishoboye, ahasigaye ni ah'umutoza.

MURERAMANZI Néhémie.

M.D.R.: BURI MURWA-NASHYAKA AZAGIRA IYE BIRO POLITIKI ?!

Biratangaje kandi birababaje kubona haba inama ebyiri za biro politiki, zikabera umunsi umwe, zikayoborwa n'abantu batandukanye ! Ako gahomamunwa kabaye kuwa 18\1\1994. Ku biro bikuru bya M.D.R. hateraniye biro politiki yitabiriwe n'abantu 29, iyoborwa na Visi-Perezida wa mbere, Dogiteri NSENGIYAREMYE. Mu kiganiro komite nyobozi ya M.D.R. yagiranye n'abanyamakuru, kuri uwo mugoroba, hamenyekanye ko hari abantu 7 bagize biro politiki batashoboye kuza mu nama (4 bari mu butumwa mu mahanga, 3 babujijwe n'akazi kenshi kandi ngo babimenyesheje komite nyobozi). Twibutse ko biro politiki ya M.D.R. igizwe n'abantu 44, quorum ikaba ari abantu 26.

Nyamara nyuma ya saa sita TWAGIRAMUNGU nawe yayoboye indi biro politiki. Ubwo se ni ukuvuga ko yakoranije abantu batageze no ku icumi dukurikije imibare yatanze haruguru na komite nyobozi ? Buriya se koko amaherezo azaba ayahe muri M.D.R. ? Abarwanashyaka aho bari mu makomini bari bakwiye kugira icyo bavugaga ku ishyamba ryabo naho ubundi rihindutse agasitswe kubera inyungu z'abantu ku giti cyabo !

NONEHO BAGEZE MU RW'UBUJURIRE

Za manza za M.D.R. na TWAGIRAMUNGU zatangiye mu rw'iremezo rwa Kigali zikomeje gukururana none zigeze mu rw'ubujurire. Amakuru atugeraho aratumenyesha ko kuwa 31\1\1994 bazajya guhangana mu rw'ubujurire rwa KIGALI. Ubwo kandi ngo baracyaburana ibyerekeranye na "procédure" ! Ubu se inzibacyuho nirangira izo manza zitararangira abarwanashyaka ba M.D.R. bazatanga abakandida bangahe ku mwanya wa Perezida wa Repubulika ? Bibaye ibyo se ninde wakwemerwa ko ahagarariye M.D.R., ari TWAGIRAMUNGU ari na komite nyobozi ?

MWISUNGE AMASHYIRAHAMWE YA KIJYAMBERE

**ASDG : ASSOCIATION POUR LE SERVICE ET
LA DOCUMENTATION GEOGRAPHIQUES**

OBEJCTIFS :

L'association a pour objet de :

- promouvoir les sciences géographiques au Rwanda;
- constituer une documentation géographique sur le Rwanda et le monde entier;
- réaliser et publier des documents et des informations géographiques ou connexe à usage scolaire ou autre...;
- aider les Rwandais à mieux comprendre et à mieux protéger leur environnement;
- participer activement à la Recherche - Développement au Rwanda;
- éveiller les Rwandais à la notion et à l'intérêt socio-économique des pôles de développement.

INTEGO

Umuryango ugamije :

- guteza imbere ubumenyi bw'isi mu Rwanda
- Kwegeranya ibyifashisho-nyandiko by'ubumenyi bw'isi ku Rwanda n'isi yose
- gukora no gutangaza ibikorwa-nyandiko n'amakuru y'ubumenyi bw'isi bigenewe amashuri cyangwa ibindi...
- gufasha abanyarwanda kurushaho gusobanukirwa no kurengera ibidukikije
- kwifatanya n'umwete-muhati mu gushakisha amajyambere y'u Rwanda
- gukangurira abanyarwanda ku migendekere n'akamaro k'imiturire mu midugudu yegeranya abantu, ahashobora gukorerwa ibikorwa bizamura rubanda nyamwinshi.

Représentant Légal : **NDAHIMANA André**
C/O B.P. 2221 KIGALI



Urungano rumaze imyaka 15.